

© Rodaviva Ed.Mus.  
riproduzione vietata  
PRO MANUSCRIPTO

## 1. I MAGI SEGUON LA STELLA

*Asteres*

*RIT. I Magi seguon la stella,  
la stella segue Gesù.  
Viaggeranno di terra in terra  
per cercare il Salvator*

1.E mentre lucente splende  
la cometa lassù,  
i re di questa terra  
cercano il Re del cielo.

2.Si ferma allor la stella  
su una grotta a Betlèm.  
Con gioia e con stupore  
s'inchinano a Gesù.

## 2.VEDEMMO NEL CIELO UNA STELLA

*Asteres*

*Vedemmo nel cielo una stella  
bella come non ce n'è  
e ai nostri occhi stupiti  
/nacque improvviso un perché./*

*Se per ogni uomo una stella  
brilla nel cielo blu,  
chi annuncerà questa luce?  
/Forse è la luce di un re!./*

Di un re o di un salvatore  
nato fra noi...  
forse colui che aspettiamo  
/si puo' incontrare davvero/

Così partimmo una sera,  
fra lacrime e risa,  
i nostri regni alle spalle  
/e la stella davanti a noi./

*E un giorno che certo non scordo,  
la mèta del nostro viaggio:  
occhi e sorriso di un bimbo  
/ai nostri volti ormai stanchi/*

*Vedemmo nel cielo una stella  
bella come non ce n'è  
e ai nostri occhi stupiti  
/brilla la luce di un Re!/*

### **3. DOLCE, FELICE E LIETA**

*antica lauda*

Dolce, felice lieta  
notte più ch'alcun giorno,  
aer di luce adorno  
e grata stella

Un divin lume splende  
in cima alla capanna;  
d'angel cantand'Osanna  
un cor si scorge

Tre Magi in compagnia  
arrivan dall'Oriente,  
ciascun col suo presente  
a Lui s'inchina

### **4. IN QUESTA NOTTE SPLENDIDA**

*C.Chieffo*

In questa notte splendida di luce e di chiaror  
il nostro cuore trepida: è nato il Salvator!  
Un bimbo piccolissimo le porte ci aprirà  
del cielo dell'Altissimo nella Sua Verità.

Svegliatevi dal sonno, correte coi pastor:  
è notte di miracoli di grazia e di stupor!  
Asciuga le tue lacrime, non piangere perché  
Gesù nostro carissimo è nato anche per te.

In questa notte limpida di gloria e di splendor  
il nostro cuore trepida: è nato il Salvator!  
Gesù nostro carissimo le porte ci aprirà,  
il Figlio dell'Altissimo con noi sempre sarà!

### **5. VENNE NEL SUO PAESE**

*Daniele Semprini*

RIT. *Venne nel suo paese  
e i suoi non lo accolsero,  
venne nella sua casa  
/e i suoi lo lasciaron fuori./*

“Ha un posto per noi, buon uomo?”

La mia sposa aspetta un bambino.  
Abbiamo cercato tanto  
un piccolo posto per lui...”

- La mia casa è già piena di gente  
che ha pagato la mia ospitalità:  
voi non avete denaro,  
non potete restare qui!-

*RIT. Venne nel suo paese...*

”Nessuno ci ha aperto, Maria.  
Ho paura per la vita che porti...”  
- Abbiamo cercato tanto  
un piccolo posto per lui...-

Per i poveri come noi  
non c'è albergo, non c'è casa d'uomo...  
Cercheremo fra gli animali  
un piccolo posto per lui”.

*RIT. Venne nel suo paese...*

”Nella stalla c'è posto, pastore?  
Tra poco nostro figlio nascerà...  
Abbiamo cercato tanto  
un piccolo posto per lui!”

- Ho soltanto una greppia e la paglia,  
ma la stalla la vostra sarà...  
non ho altro da offrirvi, amici,  
solo un piccolo posto per lui...-

*RIT. Venne nella sua casa  
e a quanti l'accolsero  
diede un amore grande  
e tanta pace nel cuore!*

*Oggi rinasci, Signore  
e a quanti ti accolgono  
doni un amore grande  
/e tanta pace nel cuore!*

## **6. E TU BETLEMME**

*Marina Valmaggi*

Un angelo, dall'eterno senza tempo,  
nel sole di un fresco mattino  
discese per le strade di un villaggio  
portando all'uomo il destino.

L'angelo si rivolse ad una vergine  
purissima di nome Maria:  
"Ave, o benedetta fra le donne,  
/il Dio dei cieli è con te!/"

RIT. E tu, Betlemme, piccola città,  
non sei la più misera di questo paese  
perché da Te, dalle tue vie  
verrà, verrà, verrà il Salvatore.

2. Il popolo che cammina nelle tenebre  
vedrà una grande luce!  
Nel grembo di un'umile fanciulla  
si compie l'antica promessa.

"Tu porterai il Figlio dell'Altissimo  
e lo chiamerai Gesù".  
"Ecco, sono l'ancella del Signore:  
/sia fatta la Sua volontà!/" (RIT.)

## 7. PUER NATUS

*Asteres*

RIT. *Puer natus in Bethleem  
unde gaudet Jerusalem.  
Alleluia!*

Sopra la paglia, in una capanna,  
nella notte stellata  
nasce un Bambino povero e grande:  
nasce il Re dei re!  
Alleluia! (RIT.)

Tutto il presepe splende di luce  
nella gloria di Dio  
e il cielo risuona di lieti canti  
per l'Emmanuel. (RIT.)

## 8. A LA NANITA NANA

*Popolare caraibico*

Rit. A la nanita nana, nanita nana  
nanita ea  
mi Jesus tiene sueño  
bendito sea, bendito sea (bis)

1. Tortolita que cantas  
entre las frondas,  
fuentesilla que corres  
rumorosa,

calad que está dormido  
el dulce infante,  
a la nanita nana, nanita ea

2.Fuentecilla que corres,  
clara y sonora,  
ruiseñor que en la selva  
cantando lloras,  
callad mientras la cuna  
se balancea,  
a la nanita nana, nanita ea

3.Pajaritos y fuentes, auras y brisas  
respetad ese sueño y esas sonrisas  
callad mientras la cuna se balancea  
que el Niño está soñando, bendito sea.

## 9. CAMPANE DI GLORIA

*Asteres*

Campane di gloria squillano in terra:  
giunge l'eco nell'alto dei cieli.  
Canta di gioia l'onda del mare:  
Vieni, vieni, Bambino Gesù,  
Bambino Gesù!

Nasce dal grembo di un'umile donna:  
sulla capanna lo veglia una stella  
e nella notte esultano gli angeli  
Gloria, gloria, Signore Gesù,  
Signore Gesù!

Campane di gloria squillano in terra  
giunge l'eco nell'alto dei cieli  
canta di gioia l'onda del mare:  
E' nato, è nato il Bambino Gesù,  
Il Bambino Gesù

## 10.PASTORI DELLA MONTAGNA

*tradizionale francese*

Pastori della montagna,  
udite gli angeli cantar?  
E quel canto si accompagna  
della brezza al mormorar.  
Gloria in excelsis Deo!

E' una notte fredda e chiara:  
ora il Bimbo nascerà.  
Sento gli angeli cantare,

una stalla basterà.

Gloria in excelsis Deo!

Il Bambino è appena nato  
e Maria sorride già.

Una stella ha chiamato  
i Re Magi ad adorar.

Gloria in excelsis Deo!

## 11. CAMPANITAS

*Asteres*

Campanitas digan

*Din don din don*

los niños que rian  
que rian sin fin.

Es la Noche buena:  
que suene el clarin!

Los niños que rian  
que rian sin fin

*/Din don dan, din don dan...(3)*

*Campanitas de Belén! /*

La Virgen está alegre

*Din don din don*

San José también  
porque hoy en Belén  
les nació un niño  
que viene a la tierra

para hacer el bien:  
el Niño Santo Dios

*/Din don dan, din don dan...(3)*

*Campanitas de Belén! /*

## 12. NIÑO LINDO

*Popolare venezuelano*

1. Esa tu hermosura,

ese tu candor

El alma me roba,

Me roba el amor.

*Rit. Niño lindo, ante ti me rindo,  
Niño lindo, eres tú mi Dios.*

2. Con tus ojos lindos,

Jesús mírame,  
Y sólo con eso,  
me consolaré. *(Rit.)*

La vida, bien mio,  
y el alma también  
te ofrezco gustoso  
rendido a tus pies. *(Rit.)*

De mi no te ausentes  
pues, sin ti yo qué haré?  
Cuando tú te vayas  
haz por llevarme. *(Rit.)*

*Bel bambino, davanti a te mi prostro, bel bambino, tu sei il mio Dio. Questa tua bellezza, questo tuo candore mi ruba l'anima, mi ruba l'amore. Con i tuoi begli occhi guardami, Gesù, e solo con questo mi consolerò. Prostrato ai tuoi piedi, colmo di gratitudine ti offro la vita e anche l'anima, o mio bene. Non ti allontanare da me, perché senza di te cosa farò? Quando te ne andrai portami con te.*